

# Spirit of Bosnia / Duh Bosne

An International, Interdisciplinary, Bilingual, Online Journal  
Me?unarodni, interdisciplinarni, dvojezi?ni, online ?asopis

## Razgovor

Mak Dizdar

*To R. Konstantinovi?*

Htio sam da slušam da ?ujem da razumijem  
razgovor jednog talasa i jedne školjke  
A oni mi rekoše  
Lijepo,  
a jesи li slušao ?uo razumio razgovor  
onih koji hodaju uspravno kao i ti  
onih koji se dižu nebu pod oblake kao i ti  
a ptice nisu kao ni ti  
spuštaju se na dno mora kao i ti  
a ribe nisu kao ni ti

Sada šutim

Jedno uho okre?em prema talasima i školjkama  
a drugo prema onima  
koji hodaju  
uspravno

Slušam

Kažite mi ve? jednom  
Kad ?u ?uti kada razumjeti kada progovoriti

The preceding text is copyright of the author and/or translator and is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivs 3.0 Unported License.

